



NOTICE REGARDING TRAFFIC VIOLATION(S) PAYMENT PLANS

교통위반 납부 계획에 관한 고지

*Do you have outstanding traffic citation fine(s) that total at least \$150.00?**

*귀하에게는 총액이 최소한 \$150.00이 되는 미납된 교통 위반
벌금이 있습니까?**

You can request a payment plan from the court clerk if you:

다음은 조건으로, 법원 서기에게 납부 계획을 신청할 수 있습니다.

- Fill out and submit form, DCA-131, Request for Traffic Violation(s) Payment Plan;
- 서식 DCA-131 교통위반 납부 계획 신청서 작성 및 제출
- Certify that you cannot pay the fines (that total at least \$150.00);
- 벌금(총액이 최소한 \$150.00여야 함)을 납부할 수 없음을 확인
- Agree to make monthly payments of 10% of the total fine amount;
- 총 벌금액의 10%를 매달 납부할 것에 동의
- Specify the citation numbers and offenses;
- 소환 번호와 범법 행위 기재
- Understand that entry into a payment plan will result in being found guilty of the offense(s); and
- 지불 계획에 들어가면 위법 행위에 대한 유죄 판결을 받게 될 것임을 이해, 및
- Inform the clerk if you change your address during the term of the payment plan.
- 납부 계획 기간 동안 주소가 변경될 경우, 법원 서기에게 알림

If your fines are eligible and the clerk approves the request, the court will notify the MVA and the MVA will not suspend your license for these fine(s) or, the MVA will remove any suspension related to the failure to pay the fine(s).

The MVA may still suspend your license due to an accumulation of points.

벌금이 조건에 해당하고, 법원 서기가 신청을 인정할 경우, 법원은 이 벌금 때문에 귀하의 운전면허를 정지하지 말거나 벌금 미납에 관련되는 정지를 해제하라고 자동차관리국에 통보합니다. 자동차관리국은 누적 점수 때문에 귀하의 운전면허를 여전히 유보할 수 있습니다.

Note: If you fail to pay a payment by the due date or the total fine amount when due, the court may refer the amount of the unpaid outstanding fine to the Central Collection Unit (CCU), which may result in an additional collection fee of 17% as permitted by law. You must then pay all outstanding fines to CCU, not to the court. The court will no longer be able to accept your payment.

주: 귀하가 납부 기일까지 납부하지 못하거나 정해진 기일까지 총 벌금을 납부하지 못하면, 법원은 미납된 벌금을 CCU(Central Collection Unit)에 회부할 수 있으며 이로 인해 추가 수수료가 부과될 수 있습니다(법률에서 허용하는 17%). 그런 다음 미지불된 모든 벌금을 법원이 아닌 CCU에 지불해야 합니다. 법원은 더 이상 귀하의 지불을 수락할 수 없습니다.

*Certain restrictions apply.

*일정한 제한이 적용됩니다.

If you need additional information or have a question about eligibility, please contact the clerk's office.
추가 정보가 필요하거나 자격에 대한 질문이 있는 경우 서기 사무실에 문의하십시오.